



National Defence  
National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Défense nationale  
Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

**REQUEST FOR INFORMATION /  
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS**

**RETURN RESPONSES TO /  
RETOURNER LES RÉPONSES À:**

Attn:  
Brittani Real  
D Mar P 8-2  
DMarP3BidSubmission-  
DOMar3Soumissiondesoffres@forces.gc.ca

**REQUEST FOR INFORMATION  
AMENDMENT/  
MODIFICATION DE LA DEMANDE  
DE RENSEIGNEMENTS**

Title / Titre: Risk Management Software / Logiciel pour la gestion des risques	Solicitation No / No de l'invitation: W8482-230362/A
Date 30 June/juin 2022	Amendment No. - N° de la modification 002
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à: Brittani Real D Mar P 8-2 DMarP3BidSubmission-DOMar3Soumissiondesoffres@forces.gc.ca	
Telephone No. / N° de téléphone: N/A	FAX No / No de fax: N/A
Destination: Specified herein	

**Instructions:**  
**See Herein.**

**Instructions:**  
**Voir aux présentes**

Request for Information Closes / La Demande de renseignements prend fin:  At / à : 10:00 AM EDT/HAE          On / le : 26 July/juillet 2022
--

Delivery required / Livraison exigée: See Herein	Delivery offered / Livraison proposée: N/A
Vendor Name and Address / Raison sociale et adresse du fournisseur:          Telephone No. - N° de téléphone	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) / Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie):  Name / Nom: _____ Title / Titre: _____  Signature: _____ Date: _____	



**W8482-230362/A LOGICIEL POUR LA GESTION DES RISQUES**

Modification de la Demande de renseignements 002

Cette modification est soulevée pour:

- i. Offrir à l'industrie la possibilité de demander une rencontre individuelle avec le Canada au sujet de cette Demande de renseignements (DDR).

---

**1.0 Ajouter la possibilité de demander une rencontre individuelle**

À la section 2.4.4, insérer :

Les participants intéressés auront la possibilité de participer à des séances virtuelles individuelles entre le lundi 4 juillet 2022 et le jeudi 21 juillet 2022. Les répondants potentiels qui souhaitent assister aux séances individuelles doivent envoyer un courriel à l'autorité contractante à l'adresse suivante [DMarP3BidSubmission-DOMar3Soumissiondesoffres@forces.gc.ca](mailto:DMarP3BidSubmission-DOMar3Soumissiondesoffres@forces.gc.ca) et demander une rencontre.

Veillez noter que les séances individuelles seront tenues par audioconférence ou vidéoconférence seulement (Microsoft Teams). Des directives sur la façon de se connecter seront fournies aux répondants potentiels qui ont soumis une demande par courriel à l'autorité contractante. Les répondants potentiels doivent fournir à l'autorité contractante, par écrit, une liste de participant(e)s qui assisteront à la séance, leurs adresses courriels et une liste de questions ou sujet qu'ils souhaitent y voir abordées au plus tard une (1) journée ouvrable avant leur séance virtuelle individuelle.

Les questions et réponses techniques, ainsi que les questions et réponses adressées par l'autorité contractante, seront accumulées et affichées en tant que modification de la DDR.

L'absence aux séances individuelles n'empêchera pas un fournisseur de soumissionner pour cette exigence si une demande de proposition subséquente est émise.

---

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS RESTENT INCHANGÉS.**